雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
冬節送禮品
中國顧繡 男女絲巾 檀山絲畫 男女搭巾 男女晨袍 內衣衫頭 絲髮說衫 應有盡有
目錄即備 函索即奉
雲埠 聯活公司啓

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看
司理黃公禮啟
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服 包汝滿意歡迎華友光顧
Harvey Belogus
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758


## △國內新聞▽

### 物資缺乏物價飛漲 廣州市場一片混亂

中共實施嚴格管制

中央社訊。中共自宣佈局部開放自由市場後。由於物資缺乏。各地商販紛紛搶購。共商業機構也派員四出搶購。因而引起物價不斷高漲。各大城市的市場一片混亂。工廠缺乏原料。商店無貨可售。多半陷於半停頓狀態。廣州市方面。也受了搶購和物資奇缺的影響。物價掀起了漲潮。市場混亂達於極點。由于市場的混亂情況有加無已。其「廣州市工商行政管理局」特發出了一個「廣州市關於外地商業單位來市採購商品臨時若干規定」。于本月一日起執行。在該「規定」中對各地共工商業單位到廣州廠購商品。採取嚴格限制。必須先行行登記。由共方按實際情形調配供應。禁止直接進行交易。

大道社訊。廣州消息。穗共「經濟警察」連日大捕搶價搶購商販。總數達百餘人之衆。自部份農副產品自由市場開放後。土產物價一直上漲。雖經穗共採取嚴格市場管理。惟因物資缺乏。若干商販多乘機轉入黑市蓄積操縱抬價搶購。即「國營」公司和「供銷社」及「合作商店」。亦因缺乏供應。參加搶購。市場情況至爲混亂。

### 廣州吃飯困難 開門七件事

需排隊買來

廣州是南方唯一大城市。食物種類繁多。品質的優美。早已膾炙人口。前幾天。我因事返鄉。道經其地。初察市場商業。稍似繁榮。惟細訪市民生活底情況而與市場面貌。不啻判若天壤。有一次。我到食物館喫飯。恰得一個「壓門釘」。再而之他。亦同樣答復「賣完了」。我則問他：「你們怎麼不買多來賣」。

（未完）

▲最普通國產藥材價格

### 竟飛漲數十倍

中醫爲病者設想處方大感頭痛

去年本港已無存貨。已面所有者竟爲「由金山回」之倒流貨。每担高至一萬八千以上。生熊因供北韓製高麗參之用。本港兩年來已無新貨到。舊貨每担三千五百元。淡全蝎一物。係定鰲除痰爲嬰孩驅風藥原料之一。產於石罅。年來大陸亦感不足。北京已有繁殖場。依然未能充足應市。去年售價每担三千元。今則二萬四千元。此外。作爲烹狗食料不可少之付子。亦比前漲價。一般好此道者。咸呼「重皮」云。（續完）


◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀式元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每包銀拾個
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌塗口散 每罐銀拾元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五 立止小腸氣痛茶每包壹元七毛五
諸君注意：如若賜函到來購取實驗良藥者
一概請由信館 C. O. D. 交易
本醫生醫務所寓討街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
通訊處 LEE FOOK HOTEL EAST
雲埠代理處金利源大寶號
445 Gore Ave. Vancouver 4 B. C. Canada

粵東萬春堂監製
驅風萬靈油
三公鐘內 立止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治 風濕骨痛 半身不遂 四時感冒 風寒鶴膝 山嵐瘴氣 無名腫毒 飽帶吐瀉 腰部疼痛 中風中痰 湯火損傷 心痛肚痛 傷風咳嗽
有風火風痛立止
代理處 雲埠元豐公司 域埠茂利公司

珍純味精
純代雄天香醬園
百分純淨
冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3786


## 華新書局

新到書籍

### 一九五七年 影星藝術攝影集 九毛五

該集印刷精美。女星儷影玲瓏。計有：

秦羽 尤敏 葉楓 李麗華
葛蘭 鍾情 白光 李湄
夏厚蘭 林翠 劉琦 林黛

霹靂手 六冊 毛聊生
蠻山魔俠 六冊 毛聊生
嶺南漁隱 六冊 毛聊生
南嶺三雄 六冊 大圈地胆 一元五
太乙神劍 四冊 一元
洪文定三奪明珠劍十四本 三元五
繡海爭雄 六冊 一元五
洪文定三擒胭脂虎 九冊 二元二五
燕雲十八騎 九冊 二元九五
雪山飛鴻 五冊 一元七五
海南俠隱記 正續 七毛五
兩度蜜月 碧侶
綰不住的愛 碧侶
茫茫夜 碧侶
不了情 慕容欽譯
歸宿 正續 歐陽天著
戀歌 碧侶著
七重天之戀 一元
針灸醫案集要 一元一
新學年開始了 一元
正草隸篆四體大字典 三毫五
袖珍英漢醫學辭典 二元九五
英漢雙解新成語辭典 三元五
梁三癲正傳 三冊 二元六五
一九五七年新加厚吉勝 七毫五
少林三怪僧巧戲毒花婆 六冊 一元五
高處不勝寒 一元一

圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.


COLLATERAL
HASTINGS ST
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此當白即以九折計
當市定街東七十七號專押鑽戒當



○風濕摩腰膏 每打拾二元 每張壹元貳 清毒丹每樽七元五
○金錢龜板膠 每兩一元六五 ○金副虎骨膠 每兩一元八五
○正北鹿茸膠 每兩二元二五 ○製猴子骨膠 每兩二元五
○老牌中國詒歐齋蒸酒廠出品總代理 大帮交易另議
澳門老號同福堂藥行出品
周岱英寓內 外埠問証立刻答覆 長春商業公司謹啓
Chang Chun Co. 433 Gore Ave.
Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 7410

新書續減價
人民唱片 中國建設 茅盾小說 壹元二
一元六五 美好生活 魯迅小說 壹元二
人民畫報 經濟導報 壹元二
新中華 世界知識 「秋」巴金 每本不超過二毫五
週末報 每本不超過二毫五
家庭生活
一月一日至一月廿一日止 目錄備印 函索即寄
七折優待
堅利辦貨公司
「文房圖書大本營」
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
PA. 2621 馬超林經理

痔瘡 PYLTONE 藥水
用一樽派路龍藥水就可除去痔之痛苦。是由口進入直達本源。各藥行均有發售

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄。

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲埠華人五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

溫哥華 中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
鮑魚 海參 魚翅 白花膠
膳膠 蠔豉 髮菜 江瑤柱
各江海味 年節貨品俱齊備
請飲
出名二百年 馳名國內外
陳太吉醇舊酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭 保不涸喉

中醫師黃良石創製
◀唯一治本特效聖藥▶
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
根絕甜尿丸 專治口渴引飲。四肢乏力。體量日減。此丸風行海外。確爲甜尿治本聖藥。
滋補健腎丸 主治腎虧。夜尿。頭暈。耳鳴。虛損諸症。每樽拾圓
神效腰痛丸 治一切腰痛。常服補煖腎經。壯健腰骨。每盒五圓
立止夢遺丸 治眞元虧損。心不交。固精止遺。每盒八圓

著名老牌 中國詒歐齋蒸酒廠出品
自抵埠以來深蒙僑胞以特殊之好評毋庸多贅現在所有各種醇正美味衛生補品小號惟有本推誠之精神以求服務之週致願各方遠近惠顧諸君如意介紹
批發零沽一律歡迎 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
召菜 豆仔 枸杞菜
莧菜 雪豆 松好菜